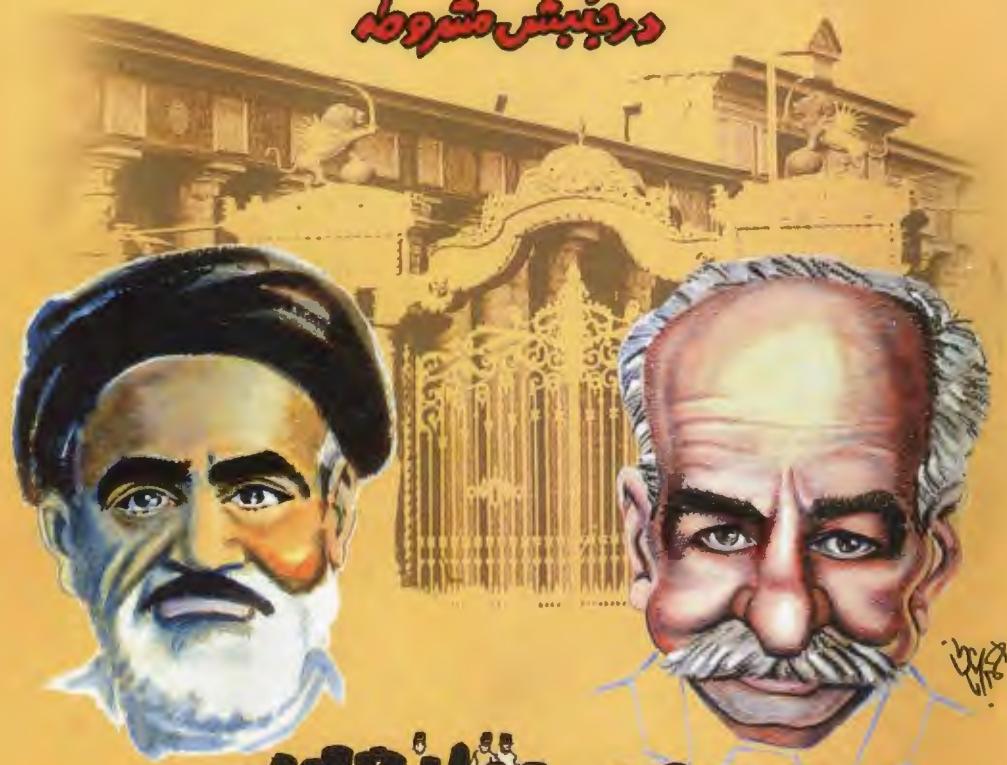


مشروطه از راه من مشروطه

مکانیک طنز کاریکاتور

در چنین مشروطه



سازن خواجه نوری

مشروطه از دامن طنز

واکاوی طنز و کاریکاتور در جنبش مشروطه

دکتر نسترن خواجه‌نوری

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران مرکز



انتشارات اطلاعات
تهران - ۱۳۹۸

| | |
|--|----------------------|
| خواجه‌نوری، نسترن - | سرشناسه: |
| مشروطه از دامن طنز: واکاوی طنز و کاریکاتور در جنبش مشروطه/نسترن خواجه‌نوری | عنوان و نام پدیدآور: |
| تهران: اطلاعات، ۱۳۹۸ | مشخصات نشر: |
| ۹۷۸-۶۰۰-۴۳۵-۱۱۳-۳ | مشخصات ظاهری: |
| ۱۸۰ ص.: مصور | شابک: |
| و ضعیت فهرست‌نویسی: فیبا | یادداشت: |
| کتابنامه | عنوان دیگر: |
| واکاوی طنز و کاریکاتور در جنبش مشروطه | موضوع: |
| طنز فارسی - قرن ۱۴ - تاریخ و نقد | موضوع: |
| Satire, Persian - 20th century - History and criticism | موضوع: |
| طنز فارسی - ایران - تاریخ و نقد | موضوع: |
| Satire, Persian - Iran - History and criticism | موضوع: |
| طنز سیاسی ایرانی - قرن ۱۴ | موضوع: |
| Political satire, Iranian - 20th century | موضوع: |
| ایران - تاریخ - انقلاب مشروطه، ۱۳۲۴-۱۳۲۷ - ۱۳۲۷-۱۳۲۴ق. - لطایف و حکایات | موضوع: |
| Iran - History - Constitutional Revolution, 1906-1909 - Anecdotes | موضوع: |
| ایران - تاریخ - انقلاب مشروطه، ۱۳۲۴-۱۳۲۷ق. - کاریکاتورها و کارتونها | موضوع: |
| Iran - History - Constitutional Revolution, 1906-1909 - Caricatures and cartoons | موضوع: |
| مؤسسه اطلاعات | شناخته افزوده: |
| PIR ۳۹۵۵/۹۵م خ ۱۳۹۸ | ردیبندی کنگره: |
| ۸۷/۶۲۰۹ | ردیبندی دیوبی: |
| ۵۶۴۰۳۳۹ | شماره کتابشناسی ملی: |



انتشارات اطلاعات

تهران: خیابان میرداماد، خیابان نفت جنوبی، روزنامه اطلاعات، شماره پیستی ۱۵۴۹۹۵۳۱۱۱
تلفن: ۰۲۹۹۹۳۴۵۵-۰۶
تلفن دفتر توزیع و فروش: ۰۲۹۹۹۳۲۲۴۲
فروشگاه مرکزی بزرگ احتمالی، بروبروی استکاگاه مترو ساختمان روزنامه اطلاعات، تلفن: ۰۲۹۹۳۶۸۶
فروشگاه شماره (۱): خیابان انقلاب اسلامی، بروبروی دانشگاه تهران، تلفن: ۰۲۶۰-۷۲۴

مشروطه از دامن طنز (واکاوی طنز و کاریکاتور در جنبش مشروطه)

لوشته دکتر نسترن خواجه‌نوری

| | |
|---|--------------------------|
| صفحه آرا: زهره حلوانی | حروف نگار: وحید ارزین |
| دروف تکاری، چاپ و مصحافی: مؤسسه اطلاعات | طراح جلد: احسان پورفریان |
| شمارگان: ۵۲۵ نسخه | چاپ اول: ۱۳۹۸ |
| قیمت: ۴۰۰۰ تومان | شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۳۵-۱۱۳-۳ |

ISBN: 978-600-435-113-3

Printed in Iran

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

تقدیم به:

پدر و مادر و خانواده عزیزم
و به امید سلامت، موفقیت
و سر بلندی یگانه فرزندم «اردوان»

فهرست

| | |
|--|--|
| ۱۱ | پیشگفتار |
| ۱۳ | مقدمه |
| ۱۹ | دیدار با طنزپردازان در بهشت |
| بخش نخست: تعریف طنزووجوه تفاوت آن با سایر انواع | |
| ۲۷ | فصل اول: تعاریف |
| ۲۹ | طنز |
| ۳۱ | هزل |
| ۳۲ | هجو - هجا |
| ۳۵ | فکاهه یا فکاهت |
| ۳۵ | لطیفه |
| ۳۶ | مطابیه |
| ۳۷ | شوخی |
| ۳۸ | بدله |
| ۴۷ | فصل دوم: تفاوت طنز با هزل، فکاهه و هجو |
| بخش دوم: مژویی بر دوران قاجاریه قبل از انقلاب مشروطه | |
| ۵۱ | فصل اول: خصوصیات کلی این دوره |
| ۵۱ | دوران قاجاریه |

| | |
|----|--|
| ۵۲ | فتحعلی شاه چه کرد؟ |
| ۵۳ | محمدشاه و معاهده ارزنهالروم |
| ۵۳ | سلطنت ۵۰ ساله ناصرالدین شاه |
| ۵۴ | رقابت روس و انگلیس |
| ۵۴ | امتیاز رویتر |
| ۵۵ | امتیاز انحصاری توتون و تباکو |
| ۵۷ | صدارت میرزا تقی خان امیرکبیر |
| ۵۷ | خلاصه اقدامات امیرکبیر |
| ۵۹ | فصل دوم: عوامل مؤثر در زمینه‌سازی انقلاب مشروطیت. |
| ۶۱ | اختناق حاکم و انتشار جراید در خارج از کشور |
| ۶۲ | اوج گیری نارضایی و قتل ناصرالدین شاه |
| ۶۳ | قطخطی و گرانی نان |

بخش سوم: دوران مشروطیت و تولد روزنامه در ایران

| | |
|----|---|
| ۶۷ | فصل اول: خصوصیات کلی این دوره |
| ۶۹ | سلطنت محمدعلی شاه |
| ۷۰ | به توپ بستن مجلس و آغاز استبداد صغیر |
| ۷۱ | قیام تبریز |
| ۷۲ | قیام گیلان |
| ۷۲ | شورش بختیاری‌ها |
| ۷۵ | فصل دوم: تولد روزنامه در ایران |
| ۷۵ | رونده تولد روزنامه در ایران |
| ۷۶ | روزنامه‌های منتشره از آغاز دوران قاجار تا انقلاب مشروطه |
| ۷۸ | واقعی اتفاقیه |
| ۸۰ | چگونگی انتشار جراید در زمان ناصرالدین شاه |
| ۸۱ | روزنامه‌نگاری زمان مظفرالدین شاه |
| ۸۳ | بازرس مطبوعات |
| ۸۳ | صدور فرمان مشروطیت |
| ۸۴ | پافشاری وکلای دوره اول برای آزادی جراید |

| | |
|---|--|
| وضع مطبوعات در دوره استبداد صغیر و دوره دوم مشروطیت ۸۵ | |
| بخش چهارم: وزن‌گی‌های نثر و شعر دوره قاجاریه و ادبیات طنز دوره مشروطیت | |
| فصل اول: نثر و شعر دوره قاجاریه و ادبیات مشروطه ۹۱ | |
| ۹۱ نثر دوره قاجاریه | |
| ۹۲ شعر دوره قاجاریه | |
| ۹۳ ادبیات مشروطه | |
| ۹۴ طنز در نثر | |
| فصل دوم: طنز در دوران مشروطیت ۱۰۱ | |
| ۱۰۱ روند شکل‌گیری زبان طنز در دوران مشروطیت | |
| ۱۰۳ علامه استاد علی اکبر دهخدا (دخو) | |
| ۱۱۲ سید اشرف الدین گیلانی | |
| فصل سوم: نقش نشریات فکاهی در به ثمر رساندن انقلاب مشروطه ۱۱۸ | |
| ۱۱۹ میرزا علی اکبر صابر | |
| ۱۲۴ روزنامه قانون | |
| بخش پنجم: شب‌نامه‌ها، مطبوعات طنز و کاریکاتور دوران مشروطه | |
| فصل اول: شب‌نامه‌ها و تأثیر آنها در لغو امتیاز توتون و تباکو ۱۲۹ | |
| ۱۲۹ شب‌نامه‌ها | |
| ۱۳۰ شب‌نامه شاهسون | |
| ۱۳۰ شب‌نامه «شب‌نامه» | |
| ۱۳۱ شب‌نامه تلقین‌نامه ایران | |
| ۱۳۷ تأثیر شب‌نامه و لغو امتیاز توتون و تباکو | |
| فصل دوم: روزنامه‌های طنز قبل از صدور فرمان مشروطیت ۱۳۸ | |
| ۱۳۹ روزنامه احتیاج | |
| ۱۴۰ روزنامه ادب | |
| ۱۴۱ روزنامه طلوع | |
| فصل سوم: روزنامه‌های طنز پس از صدور فرمان مشروطیت تا کودتای ۱۲۲۹ اش ۱۴۲ | |
| ۱۴۲ صور اسرافیل | |
| ۱۴۵ نسیم شمال | |

| | |
|-----|---|
| ۱۵۱ | آذربایجان |
| ۱۵۳ | تبیه |
| ۱۵۳ | تشویق |
| ۱۵۳ | آی ملا عمو |
| ۱۵۳ | آئینه غیب‌نما |
| ۱۵۵ | خیرالکلام |
| ۱۵۵ | سفینه نجات |
| ۱۵۶ | کشکول |
| ۱۵۷ | قاسم الاخبار |
| ۱۵۸ | حشرات الارض |
| ۱۵۸ | ناقول |
| ۱۵۸ | صحبت |
| ۱۵۸ | بوقلمون |
| ۱۵۹ | چنته پابرنه |
| ۱۶۰ | بهلوں |
| ۱۶۰ | ملانصرالدین |
| ۱۶۳ | جنگل مولا |
| ۱۶۴ | جارچی ملت |
| ۱۶۵ | فصل چهارم: تأثیر کاریکاتور در تنویر افکار مردم در دوران مشروطیت |
| ۱۶۵ | نمونه‌هایی از کاریکاتورهای دوران مشروطیت |
| ۱۷۰ | نتیجه گیری |
| ۱۷۹ | منابع و مأخذ |

پیشگفتار

از زمانی که بشر بیابانگردی را رها کرد و زندگی اجتماعی را پذیرفت، آزادی‌های فردی او محدود شد و به قوانین و مقررات اجتماعی گردن نهاد. این قوانین و مقررات گرچه در ابتدا می‌توانست امنیت و راحتی او را تا حدودی تأمین کند ولی از آنجا که عده‌ای از این افراد نیرومندتر بودند و در داخل اجتماعات دست به بهره‌کشی و ظلم و ستمگری زدند و حاصل کار و دسترنج گروهی دیگر را به غارت می‌بردند، بی‌عدالتی و ستم آشکار شد و این ستمگری افراد منصف و آگاه و مردم‌دوست را بر آن داشت تا از راههای مختلف افراد را از حقوق خود آگاه کنند و حقیقت و کرامت انسانی را تبلیغ نمایند. یکی از راههای بیان حقیقت و استقرار عدالت، مطبوعات بود که میدان وسیعی از زشتی‌ها و زیبایی‌های جامعه و راه سیز و مبارزه با نادرستی و کج روشنی و خودکامگی را نشان می‌داد.

بنابراین مطبوعات به عنوان یک ابزار برآنده و یک چراغ نورده‌نده همیشه در دست مبارزان و فراراه ستمدیدگان قرار داشته است، به خصوص که مطالب آن در قالب طنز نیش‌دار بیان شده و ستمگر را رسوا و ستم دیده را شاد و امیدوار ساخته است و همین مسئله است که ما را بر آن داشت تا تأثیر این گونه نوشته و روزنامه را در دوران مشروطیت مورد بررسی قرار دهیم. دورانی که بدون شک یکی از پرحاوشه‌ترین ادوار سیاسی و اجتماعی و ادبی این مرز و بوم بوده است.

در حقیقت هدف این نوشتار شناسایی نقش کاریکاتور و مطبوعات طنز

در تنویر افکار عمومی در دوران مشروطه می‌باشد. اینکه نقش نشریات طنز را در علاقه‌مند ساختن عوام‌الناس به مطبوعات و سرنوشت سیاسی آنها روشن نماییم و بررسی کنیم که آیا فضای اختناق حاکم در آن زمان موجب رشد و شکل‌گیری نشریات طنز بوده است یا خیر و آیا نشریات طنز در زمینه‌های سیاسی، اجتماعی و ادبی توانسته است تغییراتی نوین ایجاد کند؟ با توجه به این اهداف و سؤالات نگارش این کتاب آغاز شد. امید است که برای دانش‌پژوهان به‌ویژه روزنامه‌نگاران و طنزنویسان و همه علاقه‌مندان مفید باشد.

در پایان ضروری است از کلیه بزرگوارانی که در چاپ و نشر این اثر مرا یاری نمودند صمیمانه قدردانی نمایم، به‌ویژه از جناب آقای دکتر حسن خواجه‌نوری، جناب آقای احمد عربانی، جناب آقای دکتر سید محمد دادگران، جناب آقای دکتر مجید رضاییان و جناب آقای دکتر احسان پورقریبان به‌دلیل مشاوره‌ها، کمک‌ها و تلاشهای بی‌دریغی که بدون آن انتشار این کتاب میسر نمی‌شد.

نسترن خواجه‌نوری

مقدمه

یادم می‌آید آن روزها که بچه‌تر از حالا بودم، وقتی جلسات خانوادگی تشکیل می‌شد و یکی از بزرگترها مطلبی می‌گفت که به حرف راست کمتر شباهت داشت، یکی از افراد در جوابش می‌گفت: «هواشناسیه؟» و بقیه می‌خندیدند. کمی که بزرگتر شدم از پدرم پرسیدم: این اصطلاح هواشناسیه! چه معنی دارد؟ و اصلاً «هواشناسی» چه ارتباطی به حرف این و آن دارد، من که از این اصطلاح چیزی نفهمیدم!

پدرم خنده‌ای کرد و گفت: آن زمان که من بچه بودم و تخم مرغ چهل تا یک قران بود و رادیو تازه علم شده بود، یکی از برنامه‌های رادیو هم، پیش‌بینی وضع هوای کشور بود که به علت عدم تجهیزات کافی و خبرهای ضد و نقیضی که به برنامه می‌رسید، پیش‌بینی‌های هواشناسی اغلب غلط و گاهی درست بر عکس از آب درمی‌آمد و مایه خنده و تمسخر می‌شد. به این جهت یکی از روزنامه‌های طنز آن زمان هر وقت در صحت خبری شک می‌کرد می‌گفت: هواشناسیه!

اما امروز بحمدالله والمنه از برکت رسانه‌های جمعی و اطلاعات ماهواره‌ای و تخصص و تجهیزات اداره هواشناسی، در مورد اخباری که به ما می‌رسد با جرأت نمی‌توان گفت «هواشناسیه».

به این جهت وقتی می‌گوید امروز هوای میناب با ۴۲ درجه بالای صفر و هوای اردبیل با سه درجه زیر صفر به تدریج گرم‌ترین و سردترین نقاط کشور بودند آدم باور

می‌کند و وقتی درجه حرارت «مسکو» و «لینینگراد» را با هوای «چاد و نیجر» می‌سنجد واقعاً از این بام و دو هوایی این کره خاکی به عجب می‌ماند و پیش خودش می‌گوید ما یک کره خاکی که بیشتر نداریم چرا درجه حرارت آن این همه با هم تفاوت دارد. چرا کوهها این همه بلندند و دریاهای این همه گود. چرا فیل‌ها این همه بزرگ هستند و مورچه‌ها به اندازه مورچه! و یاد رودکی می‌افتد که گفته است خاصیت دنیا این است که کج و کوله و پست و بلند باشد، اگر این جور نبود، یک چیز دیگر بود و چون ذوق شعری هم داشت گفت:

هموار کرد خواهی گیتی را؟ گیتی است کی پذیرده‌هماری

گفتم پدر بیخشید، خیلی هم باید بیخشید، حالا که هواشناسی این همه راست می‌گوید و پیش‌بینی‌هایش بیش از ۵ درصد درست از آب درمی‌آید بفرمایید ببینیم این اطلاع از درجه حرارت نقاط جهان و جبهه‌های باد سرد و باد گرم و میزان بارندگی و ابری بودن یا آفاتابی بودن هوا چه فایده‌ای دارد؟
پدرم گفت: اولندش اینکه تو با توجه به جو، حرارت پیرامونت را میزان می‌کنی و با جبهه‌های باد سرد و گرم از هر طرف که صلاح بدانی بادش می‌دهی و اگر هوا پس و ابری بود... و هزار و یک فایده دیگر.

این مطالب همیشه در ذهنم در جولان بود و وقتی قرار شد راجع به نقش و جایگاه مطبوعات طنز و کاریکاتور در تنویر افکار عمومی در دوران مشروطیت مطالبی قلمی گردانم! از خودم پرسیدم طنز چیست و کاریکاتور کدام است. این طنز از کی و چه زمان و در کجا و چگونه متولد شده و رشد کرده و معانی مختلفی به خود گرفته است. گفتم بهتر است از ذخیره ذهنم استفاده کنم و از «هواشناسی» که از بچگی در ذهنم نقش طنز را بازی می‌کند بهره بگیرم.

به کره جغرافیایی نگاه کردم، دیدم آن را از نظر حرارتی به پنج قسمت تقسیم کرده‌اند که دو قسمت آن خیلی سرد است به اسم قطب شمال و قطب جنوب یا منطقه منجمده شمالی و منطقه منجمده جنوبی و دو قسمت آن معتدل است به نام منطقه معتدله شمالی و منطقه معتدله جنوبی و یک قسمت خیلی گرم است که منطقه حاره نام دارد. بهتر است به یک تقسیم‌بندی دیگر بگوییم کره زمین از حیث میزان درجه حرارت به سه قسمت تقسیم شده است: مناطق منجمده، مناطق معتدله و منطقه حاره.

بنابراین همان‌گونه که درجه حرارت و شرایط طبیعی در کره خاکی متفاوت است، نوع گیاهان و جانوران و سلیقه آدمیان از سرزمینی تا سرزمین دیگر تفاوت بسیار دارد و ذوق و ادبیات و طنز و لطیفه و کاریکاتور هر کدام متناسب با محیط‌زیست و شرایط اقلیمی آنان است.

مثلاً وقتی به شعر عرب نگاه می‌کنیم یا به ادبیات صحاری عربستان و آفریقا توجه می‌کنیم همه جا صحبت از شتر و ریگ روان و صدای کاروان است. همچنان که در حال حاضر یکی از جالب‌ترین مسابقات کشورهای عربی مسابقه شترسواری است که مراسم باشکوه آن از تلویزیونهای مربوطه پخش می‌شود.

در حالی که این کار برای کسانی که مطالعات فضایی دارند و سفاین فضایی به هوا پرتاب می‌کنند به هیچ وجه جالب نیست، یا وقتی به ادبیات کشورهای سردسیری توجه کنیم ویژگی خاصی در آن می‌بینیم که فقط برای مردم آن سرزمین‌ها شناخته و مأمور است و برای دیگران چندان لطفی ندارد. بنابراین آن لطیفه و نکته طنزی که برای یک انسان سرزمین‌های سرد جالب است، قطعاً برای انسان سرزمین‌های گرم نه تنها جالب نیست بلکه اصولاً مفهومی ندارد.

سخن را کوتاه کنیم و بگوییم که در داخل یک اجتماع به ظاهر همگن و همسان، وسائل ارتباط جمعی و تبلیغی و نحوه موعظه و پنددهی متفاوت است و به قول معروف: متابع کفر و دین بی‌مشتری نیست گروهی این، گروهی آن پسندند و به این جهت است که انواع ادبی به وجود آمده است. گاهی یک غزل که به آواز کوچه باگی خوانده شود جمعی علاقه‌مند را منقلب می‌کند. یا گروهی از شعرهای ضربی مرشدان زورخانه‌ها و مذاхان و قلندران دوره‌گرد به وجود می‌آیند و مضامین اشعاری که توسط آنان خوانده می‌شود به عنوان مسلمات در اعمق اندیشه نفوذ می‌کند.

جماعتی از موعظه و منبر و حدیث، درس اخلاق و تقوا می‌گیرند و گروهی از سخنان طنز و شوخی خوششان نمی‌آید، کودکان و جمعی از بزرگسالان افسانه و داستان و رمان را می‌پسندند و از قهرمانان داستانها اثر می‌پذیرند و متخلق به اخلاق آنان می‌شوند. اما اکثر مردم از شوخی خوششان می‌آید، طنز را دوست دارند و اشکال تصاویر تغییر شکل داده (کاریکاتور) آنان را به شگفتی و تفکر و امید دارد و شعر فکاهی و طنزآمیز، لبخند بر لبسان می‌آورد.

در این گفتار سخن ما بر سر همین موضوع است که طنز و کاریکاتور به خصوص در دوران مشروطیت چه جایگاهی دارد و چه نقشی در بیداری و هوشیاری مردم بازی کرده است. دورانی که بدون شک یکی از پرماجراجاترین ادوار سیاسی ایران به شمار می‌آید، دورانی که جنگ بین کنه و نو، آزادی و استبداد، اشراف و رعیت و دانش و جهل به شدت ادامه دارد.

در دورانی که خواندن روزنامه گناه است، روزنامه‌نویسی جرمی نابخشودنی به حساب می‌آید و هر کس لغت آزادی و سیاست را به کار ببرد از طرف مستبدان و قداره‌بندان تنبیه و تکفیر می‌شود و به مردم محروم و ساده‌دل و بی‌خبر کوچه و بازار که در آتش فقر و فاقه و جهل و بی‌خبری به سر می‌برند و مالکان و ستمگران دسترنج آنان را به راحتی غارت می‌کنند چنان تفهیم کرده‌اند که سیاست‌غلولی است خطرناک و روزنامه‌ها چه می‌نویسد کفر است و هر که روزنامه می‌نویسد و یا می‌خواند ضد دین و ملحد است. این وضع متغیران و آزاداندیشان را که شاهد این بی‌عدالتی‌ها بودند رنج می‌داد و آنان را به رغم همه تنگناها و سختگیری‌ها و بگیر و بیندها به چاره‌اندیشی وامی داشت زیرا:

اگر بینی که نایينا و چاه است
و يا:

گر خود نَبَرَد بُرْنَدَه را تیز کند
آه دل مظلوم به سوهان ماند



احترام به روزنامه‌فروش!

به این جهت به فکر چاره افتادند تا کم کم مردم را با روزنامه آشنا کنند و به آنان بفهمانند که مطالب روزنامه‌ها را اجنه نمی‌نویستند، بلکه در دکشیدگانی نظیر خودشان می‌نویستند که فهم و درک بیشتری دارند و کتاب بیشتری خوانده‌اند و در حقیقت از زبان آنان سخن می‌گویند.

ثانیاً این مطالب نه تنها کفر نیست بلکه بیدارکننده و هوشیاردهنده است و جلوی کفر و ظلم و فقر و انحراف اخلاقی و بی‌عفتنی را می‌گیرد و باعث تنویر افکار عمومی می‌گردد. به همین دلیل این جانب که از کودکی زیر نظر پدری طنزنویس و روزنامه‌نگار رشد و پرورش یافته و در رشته ارتباطات و روزنامه‌نگاری به تحصیل پرداخته بودم و افتخار آشنازی و مجالست با روزنامه‌نگاران، کاریکاتوریست‌ها و طنزپردازان مطرح کشور را به عنوان دوستان و همکاران پدر داشتم (از جمله آقایان غلامعلی لطفی، احمد عربانی، ایرج زارع، ناصر پاک‌شیر، بهمن رضایی، احمد عبدالهی‌نیا، حسن توفیق، حسین توفیق، عباس توفیق، منوچهر احترامی، عمران صلاحی، محمد حسن حسامی محولاتی، حسین هاشمی، مسعود کیمیاگر، محمد پورثانی، ابوالقاسم حالت، ابوتراب جلی، کیومرث صابری فومنی، مرتضی فرجیان، محمد حاجی حسینی، تفکری پرچانه، مرتضی خدابخش، غلامرضا روحانی، محمدعلی گویا، محمود گیوی، مرتضی معتضدی، هوشنگ معمارزاده و...)، بر آن شدم تا با کمک‌ها و راهنمایی‌های ارزنده پدرم (دکتر حسن خواجه‌نوری) تحقیقی را در زمینه نقش و جایگاه مطبوعات طنز و کاریکاتور در تنویر افکار عمومی در دوران مشروطیت که آغاز کار نشریات فکاهی به آن زمان بازمی‌گردد شروع کنم و کتابی را با همراهی ایشان به رشته تحریر درآورم.

دوره جدید روزنامه توفیق از سال ۱۳۳۷ فعالیت خود را آغاز کرد و دکتر «حسن خواجه‌نوری» که به تدریس در دانشگاه اشتغال داشت، از همان زمان به عضویت هیأت تحریریه این روزنامه درآمد و با اسمای مستعار «اباپیل»، «نمک‌پاش» و «چراغ موشی گنابادی» در قالب شعر و طنز با توفیق همکاری داشت.

از زمانی که در دوره ابتدایی تحصیل می‌کردم چه در مدرسه و چه در منزل و چه در مجالس خانوادگی می‌دیدم کسانی که فرنگی‌ماه و لفظ قلم صحبت می‌کنند، سخنانشان زیاد مورد توجه قرار نمی‌گیرد ولی اگر یک لطیفه یا سخن شیرین و طنزآمیز گفته می‌شد همه با علاقه به آن گوش می‌دادند و این سخن دهان به دهان می‌گشت و اثری عمیق بر جای

می‌گذاشت، به خصوص که اگر رعب و هراس بر مجلس مستولی بود و گوینده نمی‌توانست صریحاً و به طور جدی حرفش را بزند، طنز و شوخی و مطابیه معجزه می‌کرد. من بسیاری از دروسی را که در دبستان و دبیرستان و دانشگاه خوانده‌ام فراموش کرده‌ام اما تمام شیرین‌زبانی‌ها و مطابیات و لطایف را که استادان به مناسبت‌های درسی در کلاس گفته‌اند به یاد دارم.

بدین ترتیب در نوشتار حاضر پس از تعریف طنز و وجوده تفاوت آن با سایر انواع فکاهه به طور اجمالی به وضع عمومی و اجتماعی دوران قاجار قبل از مشروطیت اشاره کردیم و نقش مطبوعات طنز را در برپایی و پویایی مشروطیت نگاشتیم. از طرز تفکر مردم کوچه و بازار و بی‌خبری آنان از اوضاع سیاسی و اجتماعی کشور یاد کردیم و تأثیر طنز متاور و منظوم را بیان داشتیم و مرحوم علی‌اکبر دهخدا را به عنوان نمونه نشنویس تأثیرگذار و سیداشرف‌الدین حسینی مدیر روزنامه «نسیم شمال» را به عنوان نمونه نظم‌نویس، و نمونه‌ای از آثار آنان را که بیش از همه مردم را به روزنامه‌های طنزآمیز علاقه‌مند و جلب کرده‌اند، معرفی کردیم.

از آوردن شناسنامه و نمونه‌های روزنامه‌های زمان غافل نبودیم و تا آنجا که مدارک مثبته در کتابخانه‌های ملی و مجلس و سایر مراکز استاد موجود بود، استفاده و نمونه نخستین اثر طنز تصویری (کاریکاتور) در مطبوعات ایران را آوردیم.

البته لازم به ذکر است، از آنجا که نمونه این گونه روزنامه‌ها و کاریکاتورها مربوط به زمانی است که چاپ وضع مطلوبی نداشته و گذشت زمان نمونه‌ها را نیز فرسوده کرده است، بنابر کیفیت نمونه‌ها از لحاظ ظاهری مطلوب نیست، ولی به این نکته اشاره کرده‌ایم که همین روزنامه‌نگاران آزاده و ایران‌دوست و آزادی‌خواهان متشرع و فدایکار بوده‌اند که به رغم مشکلات عدیده و فشار و اختناق و استبداد، مطبوعاتی را ایجاد و پریزی کرده‌اند که به مرور رشد یافته و به وضع فعلی رسیده است.

امید است این نمونه کوچک بتواند همراه این کاروان پویا قدمی به جلو برداشته باشد. مایلم به عنوان سرآغاز کتاب، به یادداشتی از دکتر «حسن خواجه‌نوری» که به مناسبت درگذشت و پاسداشت طنزپرداز گرامی مرحوم «منوچهر احترامی» در ضمیمه روزنامه اطلاعات به تاریخ یکم اسفند ۱۳۸۷ به چاپ رسیده است اشاره کنم تا یادی هم از طنزپردازان معاصر (درگذشته) کرده باشیم.



دیدار با طنزپردازان در بهشت

به مناسبت در گذشت منوچهر احترامی

دکتر حسن خواجه نوری

اتاق تنگ و یقه تنگ و جای روزی تنگ
ز تنگنای جهان جان من به تنگ آمد
(منوچهر احترامی)

از بیستم بهمن ماه به بعد، بهشت حال و هوایی دیگر داشت... فرشته‌ها همه
لباسهای نومی پوشیدند. همه جا آب و جارو شده بود. در بعضی از خیابانها کیسه‌های
شن گذاشته بودند که اگر برف آمد و زمین‌ها بخ زد ماشین‌های عابران سر نخورد.
بهشتیان همه شاد و شنگول بودند، مسیحیان زن ندیده بهشتی به یاد آن کشیش بزرگوار
(ولن تاین) می‌گفتند که چون شنبه ۱۴ فوریه (۲۶ بهمن) روز عشق است، عاشقان به
وصال رسیله بهشتی، خود را برای جشن این روز آماده می‌کنند تا در بهشت خدا با
خيال راحت بگويند و بخندند و شادی کنند.

بچه‌های قدیم ایران، به رسم اجدادی خود در منطقه‌ای از بهشت جشن
«اسفندار مذ» را تدارک می‌دیدند (ماه دوازدهم از سال شمسی، از دهم بهمن تا دهم
اسفند) که فارسیان این روز را مبارک می‌شمردند و عید می‌کردند.
و بنا بر قاعده‌ای که میان فارسیان است که چون نام روز با نام ماه موافق باشد؛

آن روز را عید باید کرد و مبارک است. (برهان قاطع)

همه اینها درست، اما مسئله دیگری هم مطرح بود.

در یک منطقه از جنوب شهر بهشت که از بقیه قسمت‌های بهشت باصفات و
شادی بخش‌تر است، عده‌ای صفت بسته بودند و به هم و عده دیدار می‌دادند. گویا متظر یکی
از محظوظ‌ترین چهره‌های طنزپرداز و از رفقای صمیمی خود بودند که بهزودی وارد بهشت
می‌شود. اینان طنزپردازان با حال بهشتی بودند که در دنیا خنداندند و در بهشت خندیدند.

ابوتراب جلی، ابوالقاسم حالت، تفکری پرچانه، حسین حسینی، مرتضی خدابخش، سیدغلامرضا روحانی، خسرو شاهانی، اسدالله شهریاری، پرویز شاپور، کیومرث صابری فومنی، مرتضی فرجیان، محمدعلی گویا، منوچهر محجوی، گیوی، محمد پورثانی، عمران صلاحی، حسین گلستانی... و بقیه بچه‌های طنزپرداز.
آنها نه بیم جان داشتند و نه غم نان؛ عمران صلاحی گویا خبر تازه‌ای داشت که به بقیه نمی‌گفت تا یک دفعه ذوق زده نشوند.

جلی که پیر دیر بود به عمران صلاحی گفت: اینجا که خبرها را سانسور نمی‌کنند، اگر خبر مبربی داری به ما بگو.

عمران صلاحی گفت: چشم استاد، این بر و بچه‌ها جمع شده‌اند که به استقبال منوچهر احترامی بروند. آخر منوچهر چند روز پیش به من پیامک زده که تو از بس از بهشت تعریف کرده‌ای، من بهزادی به دیدن شما به بهشت می‌آیم. چون در این دنیا که جرأت نکردم زن بگیرم، شاید در بهشت فرشته‌ای ما را به غلامی قبول کند!

جلی گفت: مگر تو آقای عمران خان، چه تعریفی از بهشت کرده‌ای؟
عمران گفت: مگر یادتان نیست که من وقتی به بهشت آمدم و شماها را دیدم، گزارشی برای حسن خواجه‌نوری (چراغ موشی گنابادی) به شرح زیر فرستادم که در روزنامه اعتماد ملی ۱۳۸۶ به مناسب سالگرد رحلت من چاپ شد و احترامی هم که حرف ما را باور داشت تصمیم گرفت به ما بپیوندد.

گزارش عمران صلاحی از بهشت به حسن خواجه‌نوری:

بهشت جاودان الحق قشنگه

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| سرای مردم نیکو سرشه | الودنیا، الو اینجا بهشته |
| گزارش می‌دهم از این نواحی: | منم عمران، منم عمران صلاحی |
| پر از افراد شاد و شوخ و شنگه | بهشت جاودان الحق قشنگه |
| همه شیرین، همه فرهاد هستند | در اینجا مردمان آزاد هستند |
| به نزد حضرت حق رو سفیدند | در اینجا طنزپردازان مفیدند |
| کنار هر یکی یک کاسه پسته | «جلی» پهلوی «حالت» جان نشسته |
| تمام پسته‌ها پر مفرز و خندان | نه از آن پسته‌های پوک ارزان |

که حالت با حلاوت خورد از آن
نشسته پیش هم بی جنگ و دعوا
تمام نکته‌های او فشنگ است
به توفيق خدا « توفيق » خواند
بیندم مثل دنیا من دهن را
که تا داخل نشی قدرش ندانی!

(بهشت جاودانی، دوبلکس عمران صلاحی، پلاک ۸۶)

ز پرمفرزی چو اشعار « جلی » جان
در آن سو « گیوی » و « شاپور » و « گویا »
ز « شاهانی » چه گویم شوخ و شنگ است
« گل آقا » تا دمی تنها نماند
کنم کوتاه اینجا من سخن را
عجب خوبه بهشت جاودانی

جلی بچه‌ها را که آماده پذیرایی بودند صدا زد و گفت: بچه‌ها...

مزده ای دل که مسیحا نفسی می‌آید که زانفاس خوشبوی کسی می‌آید
در بانان بهشت فوراً فرش قرمز را پهن کردند و منوچهرخان احترامی وارد
شد. دژبانان بهشت برایش ادای احترام کردند و از « جایگاه! » او را نزد دوستان هدایت
کردند.

بعد از عرض خیر مقدم توسط دایی سبیل (محمد پورثانی) طنزپرداز تازه درگذشته،
هر یک از طنزپردازان از تازهوارد سؤالاتی کردند.

عمران صلاحی گفت: خوب کردی که آمدی. دیدی که من هر چه گفتم و
گزارش دادم و مثل همه گفته‌های آن دنیای من راست بود?
مرتضی فرجیان گفت: در خوبی اینجا که هیچ‌کس شک ندارد ولی پسرخاله،
راستش را بگو، از آن دنیا چه بدی دیدی که آنجارا ترک کردی؟
احترامی (پسرخاله) گفت: تو خودت که شعرم را در توفيق خوانده‌ای. در سال
۱۳۳۹ گفته‌ام:

فشار زندگی آنقدر ماند بر دوشم
که پای طاقت من سست گشت ولنگ آمد
اتاق تنگ و یقه تنگ و جای روزی تنگ
ز تنگنای جهان جان من به تنگ آمد
اسدالله شهریاری (ش. ترسو) مدیر مجله طنز شیطان (که خدا او را رحمت
کرده و یک سوئیت مجانی در بهشت به او داد!) با خنده همیشگی اش پیش آمد و
گفت: منوچ جان، از بوش و موش چه خبر؟

احترامی پس از ادای احترام به پیشکسوت طنز گفت: آقای شهریاری معلوم
میشه که تو هم مثل آدمهای عاقل، کم به رادیو و تلویزیون و ماهواره توجه داری...

مدتی است بوش رفته و فراموش شده، شلغمی رفته و جای او کلمی آمده است. تو
که خودت اوستای کاری، کودتای ۲۸ مرداد را دیده‌ای. اگر صدام حسین را ندیده‌ای،
عبدالکریم قاسم و دهها دیکتاتور و سرانجامشان را دیده‌ای. دیده‌ای که به اهل قلم
اجازه جیک زدن نمی‌دادند. باع شاه که یادت نرفته؟ می‌گی نه! به خودت نگاه کن!
یادت هست من در توفیق هفتگی ۱۸ بهمن ۱۳۴۱ چنین گفته‌ام:

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| در سراپرده دنیای دنی روزی نیست | که سر نخ به کف آدم مرموزی نیست |
| در ره سفسطه چیزی نشوی بی استاد | چون در این فن عجیب هیچ خودآموزی نیست |
| پیش این قوم دهن باز مکن بهر سؤال | که جواب توبه جز مشت دهن دوزی نیست |

ولی خوشبختانه در اینجا از این خبرها نبوده و نیست. آخر اینجا بهشت
است. مهندس «مرتضی خدابخش» بچه خیابان مولوی که در آلمان در رشته برق
مهندس شده و به ایران آمده بود، از دوستان و همپالکی‌های احترامی و از طنزپردازان
خوش‌ذوق و حساس بود و با اسمهای مستعار «شترمرغ» و «آق مرتضی» در توفیق
مطلوب می‌نوشت، به استقبال دوست دیرین خود منوچهر احترامی آمد و گفت:
«بیا سوتهدلان گرد هم آیم!»

| | |
|--|--|
| در سال ۱۳۴۸ که همه دروغ می‌گفتند و وعده دروغ می‌دادند، من هم مثل تو و | بچه آدمهای حساس ناراحت می‌شدم و در توفیق آن سال مثل تو نوشتیم: |
| خیزد ز دشت و کوه و زمین و زمان دروغ | از برس و بحر و از افق آسمان دروغ |
| تنها نه اینکه می‌شنود گوش، حرف مفت | گویند متصل لب و چشم و دهان دروغ |
| شب می‌کند چاخان و کند روز هم چاخان | انگار خورده روز و شبش جای نان دروغ |
| پرسی اگر از او که چطور است دخل و خرج | بیلان دروغ گوید و سود و زیان دروغ |
| چشمش اگر چه هست به چشم تو، باز هست | فکرش به پشت آن نگه مهربان دروغ |
| در محفلی که جمله تعارف به هم کنند | مهمان دروغ گوید و هم میزان دروغ |
| در گوش من طنین غریبی است حرف راست | از بس شنیده روز و شب از این و آن دروغ |
| من هم از بس از این دروغها بدم می‌آمد، آمدم به بهشت تا همه چیز راست | من هم از بس از این دروغها بدم می‌آمد، آمدم به بهشت تا همه چیز راست |
| باشد که هست. در این میان «فرخی یزدی» بچه را کنار زد و خطاب به پسرخاله و | باشد که هست. در این میان «فرخی یزدی» بچه را کنار زد و خطاب به پسرخاله و |
| شترمرغ گفت: درست است که مرا به زور آورده‌اند به بهشت، اما من دلم نمی‌خواست | شترمرغ گفت: درست است که مرا به زور آورده‌اند به بهشت، اما من دلم نمی‌خواست |
| به این زودی دنیا و به خصوص ایران را ترک کنم؛ زیرا اگر همه متفکران و طنزپردازان | به این زودی دنیا و به خصوص ایران را ترک کنم؛ زیرا اگر همه متفکران و طنزپردازان |

بروند، سرنوشت ملت چه می شود؟
در دفتر زمانه فتد نامش از قلم هر ملتی که مردم صاحب قلم نداشت
حالت با حالتی بین شوخی و جدی گفت:
فرخی راست می گوید. سالها طول می کشد تا جامعه‌ای نویسنده‌گانی صاحب
کمال چون «شتر من غ» و «پسر خاله» تربیت کند تا در لباس طنز، زشتی‌ها را بنمایانند.
سنایی در هزار سال پیش گفته است:
سالها باید که تا یک سنگ اصلی ز آفتاب لعل گردد در بدخشان یا عقیق اندر یمن
عمرها باید که تا یک کودکی از روی طبع عالمی گردد نکو یا شاعری شیرین سخن